



ZMLUVA č.: 3/1000078415
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

| | |
|--------------------|---|
| V zastúpení: | Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Galanta P.Pázmanya 4, 927 00 Šaľa Ing. Ľubomír Fraňo vedúci a riaditeľ odštepneho závodu |
| IČO: | 36550949 |
| DIČ: | 2020154609 |
| IČ DPH: | SK2020154609 |
| Bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002202132/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK40 0200 0000 2700 0220 2132 |
| | Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888522/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK17 0900 0000 0002 3388 8522 |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N |

Odberateľom:
(producentom)

| | |
|--|---|
| Obchodné meno: | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky |
| Sídlo: | Pribinova 2, 812 72 Bratislava |
| Konajúci: | plk. Ing. Ivan Durkot, riaditeľ Centra podpory Trnava |
| IČO: | 00151866 |
| DIČ: | 2020571520 |
| IČ DPH: | --- |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica č.úctu: 000000-7000180023/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023 |
| Registrovaný: | Zriadený zákonom č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy |
| Korešpondenčná adresa: | Ministerstvo vnútra SR Centrum podpory Trnava, Kollárova 31, 917 02 Trnava |
| Elektronická adresa: | ivan.durkot@minv.sk |
| Kontaktné údaje: Tel.číslo: 0961 10 5300 | Fax: |

Čl. I
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Čl. II
Špecifikácia odberu / produkcie

| | |
|---|---|
| Adresa odberného miesta/produkcie: | Hlavná 341/40, Jelka |
| Miesto odberu, číslo parcely: | 744/1 |
| Technické číslo odberu: | 30007-9500-0 |
| Evidenčné číslo odberu: | 30709500 |
| Účel odberu vody: | ŠTÁTNA SPRÁVA |
| Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: | <input checked="" type="checkbox"/> vodomermom <input type="checkbox"/> smernými číslami |
| Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: | <input checked="" type="checkbox"/> vodomermom <input type="checkbox"/> prietokomerom producenta <input type="checkbox"/> smernými číslami <input type="checkbox"/> odborným výpočtom dodávateľa |
| Predpokladané množstvo odobratej vody v m ³ /rok: | 90 |
| Fakturačný cyklus: | Polročný |
| Druh prevádzky: | 84.11.0/Všeobecná verejná správa |

Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hod/deň
 Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja | | m ³ /rok | m ³ /deň | l/s |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod | <input checked="" type="checkbox"/> | 90 | 0,247 | 0,003 |
| Iné (vlastné) zdroje vody | | 0 | 0,000 | 0,000 |
| Voda z povrchového odtoku | | 0 | 0,000 | 0,000 |
| CELKOM | | 90 | 0,247 | 0,003 |

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

| Technické číslo odberu | Popis plochy | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m ² |
|------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ | od | do | | | |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|-------|
| pH | 6,000 | 9,000 | | | |
| | mg/l | max mg/l | g/s | kg/deň | t/rok |
| CHSKcr | 0,000 | 800,000 | 0,002 | 0,197 | 0,072 |
| Nerozpustné látky 105 | 0,000 | 500,000 | 0,001 | 0,123 | 0,045 |
| Rozpustné látky 550 | 0,000 | 1 200,000 | 0,003 | 0,296 | 0,108 |
| N-NH ₄ | 0,000 | 80,000 | 0,000 | 0,020 | 0,007 |
| P celk | 0,000 | 15,000 | 0,000 | 0,004 | 0,001 |
| Tuky | 0,000 | 60,000 | 0,000 | 0,015 | 0,005 |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | 0,000 | 10,000 | 0,000 | 0,002 | 0,001 |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**

Druh vzorky: **kvalifikovaná bodová vzorka**

Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. [CH2] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou v období od 30.11.2016 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe štvrtročného odčítania meradla. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 209 m³.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- určitú do
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa

V, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....
Ing. Ľubomír Fraňo
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....
plk. Ing. Ivan Durkot
riaditeľ Centra podpory Trnava